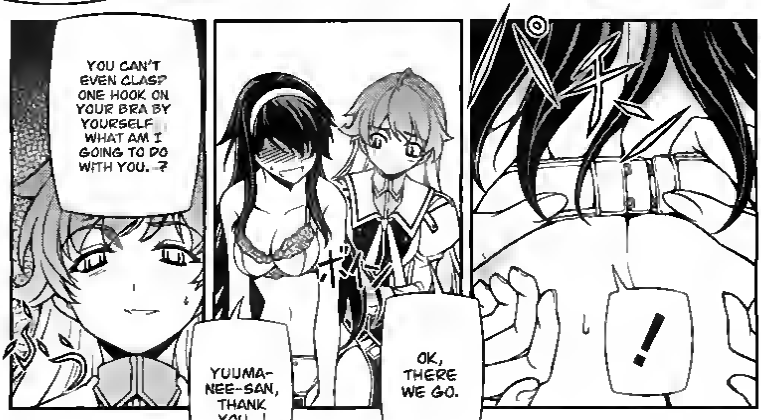
CHAPTER ONE
LET'S GO TO THE FIRST STUDENT COUNCIL!
He looks exactly like a girl...?
サイ・テカー
SUMMON ASSIST INTERFACE
—二人のアルテミス—
原作：林達永
作画：李秀顯

そじ
UU....
UH...
UGH...
UH...
そじ

I... I CAN'T... SEEM TO GET... THIS... DAMN THING ON...
AND IT'S SO UNCOMFORTABLE TOO! HOW DO GIRLS PUT UP WITH IT?


YOU CAN'T EVEN CLASP ONE HOOK ON YOUR BRA BY YOURSELF. WHAT AM I GOING TO DO WITH YOU...?
ボイン
!
OK, THERE WE GO.
YUUMA-NEE-SAN, THANK YOU.!

LUCKILY, YOUR BODY IS IN PERFECT HEALTH!
BUT... KYOUKA-NEE-SAN WAS SO INSISTENT, SO...
WHEN DID I SAY I WAS GOING TO BE ALL RIGHT?! I KEPT SAYING THAT IT WAS IMPOSSIBLE!!
HOW DO YOU THINK YOU'RE GOING TO MANAGE BEING IN A SCHOOL FOR SAI TAKERS, WHICH IS A LIFE SCHOOL...? ARE YOU REALLY GOING TO BE ALL RIGHT?
む
つ
YOU'RE THE SPITTING IMAGE OF A PERFECTLY HEALTHY YOUNG LADY!
HOW EXACTLY... IS THAT "LUCKY"...?
DON'T YOU THINK THIS'LL BE A BIT OF A PROBLEM...?!
AT ANY RATE, THIS CHANGE SHOULDN'T OVERLY IMPACT YOUR DAILY LIFE. SO UNTIL WE CAN COME UP WITH A CURE, YOU'LL JUST HAVE TO ENDURE IT, OK?
REALLY, I'M SHOCKED BY HOW PERFECT THE TRANSITION WAS. I NEVER KNEW ARTEMIS HAD THIS ABILITY.
.....

I'M CERTAIN THAT WE'LL THINK OF SOMETHING! BUT MORE IMPORTANTLY, KYOU-CHAN, THERE ARE A FEW THINGS I NEED YOU TO WATCH OUT FOR.
WAIT, WHAT?! I THOUGHT YOU SAID MY BODY WAS FINE!
FOR INSTANCE... THINGS LIKE... PERIODS...
IT'S BECAUSE YOUR BODY IS FINE THAT I NEED TO TELL YOU THESE THINGS.
PER-PER-PERIODS?!?! WHAT DO YOU MEAN, PERIODS?! HUH? HUH?!
.....
A LITTLE HELP?
ANYONE?
IT'S JUST A SORT OF THING YOU HAVE TO BE AWARE OF IF YOU'RE GOING TO LIVE LIFE AS A GIRL!
ONCE YOU GET USED TO TAMPONS AND STUFF, IT'S NOT THAT BIG OF A DEAL! THERE ARE LOTS OF THINGS TO HELP YOU GET THROUGH THAT TIME OF THE MONTH...
I... I THINK I'M GONNA FAINT...
I DON'T THINK THIS'LL BE A PROBLEM, BUT I THOUGHT I SHOULD MENTION IT...
IF YOU HAVE A PERIOD, THAT MEANS... WELL...

TEXT. DID YOU HAVE TO PUT IT LIKE THAT?
I'D RATHER DIE!!
しばくぞー!!!
YOU... CAN PROBABLY... GIVE BIRTH, RIGHT? SO MAKE SURE NOT TO LET YOUR CURIOSITY GET THE BETTER OF YOU AND DO SOMETHING YOU'LL REGRET, OK?
I'M A BOY, DAMMIT! A BOY!! SO STOP TRYING TO SCARE ME!!
OF COURSE I BELIEVE YOU, KYOU-CHAN. BUT THE WORLD CAN BE A VERY SCARY PLACE...
SOMETIMES... EVEN IF A GIRL DOESN'T WANT IT... SHE CAN BE FORCED TO DO THINGS AND BECOME PREGNANT, SO...
DID YOU HAVE TO PUT IT LIKE THAT?
05
WELL, ENOUGH JOKING AROUND.
THIS NEXT PART IS VERY IMPORTANT, SO LISTEN CLOSELY.
JOKES? THAT WAS A JOKE?
I DON'T THINK ANYTHING CAN SURPRISE ME NOW...
WE'RE GOING TO HAVE YOU POSE AS A SAI TAKER AND TRANSFER TO LIFE SCHOOL TOKYO.

SO, THIS IS AN EDUCATIONAL FACILITY SPECIALIZING IN THE DEVELOPMENT OF SAI TAKERS...
THE LIFE SCHOOL TOKYO...
チェン
チェン

WELL, THERE ARE MANY THINGS YOU'LL HAVE TO WATCH OUT FOR..
BUT THE PLAN ITSELF SEEMS SOLID.
IF YOU WANT TO HIDE YOUR TRUE IDENTITY AS AN ORIGINAL TAKER
WHILE LEARNING TO OBTAIN THE LIFE YOU NEED TO SURVIVE...
I CAN'T THINK OF ANY BETTER WAY THAN FOR YOU TO TRANSFER HERE AS A SAI TAKER
AFTER ALL, SAI TAKERS CAN GET AS MUCH LIFE AS THEY WANT FOR FREE!
NO ONE FROM OUTSIDE THE COMPANY WILL KNOW THAT YOU'VE MADE A CONTRACT WITH A MAGICAL VESSEL.
JUST BE PATIENT FOR A LITTLE WHILE LONGER.. CAN YOU DO IT FOR ME, KYOU-CHAN?
07
YOU'RE A TAKER NOW, RIGHT? SO YOU CAN CONTROL LIFE!
JUST USE IT TO MOVE YOUR SAI AROUND, AND...
THAT'S NOT WHAT I MEANT...
I... I DON'T KNOW IF I CAN REALLY DO THIS

I'VE SPENT MY ENTIRE LIFE AS A NORMAL PERSON WHO HAS LOOKED UP TO THE SAI.
I DON'T KNOW IF I'M WORTHY OF LIVING THE SAME LIFE AS THE ELITES-OF-THE-ELITE...
I KNOW YOU CAN DO IT, KYOU-CHAN!!
I, IGARASHI YUUMA, GUARANTEE IT
AS ONE OF THOSE "ELITES".
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT A THING! I'M SURE YOU'LL BECOME GOOD FRIENDS WITH EVERYONE!
ALRIGHT! LET'S DO IT!
LET'S BECOME AN ADMIRED SAI TAKER!

I'M GONNA FIT IN PERFECTLY!! (AS A GIRL)
AFTER SCHOOL
ざわ
きゃは
ざわ
ARE THEY IGNORING ME BECAUSE I'M A TRANSFER STUDENT...?
I'M NOT FITTING IN THAT WELL...
あ～ん
ちらっ

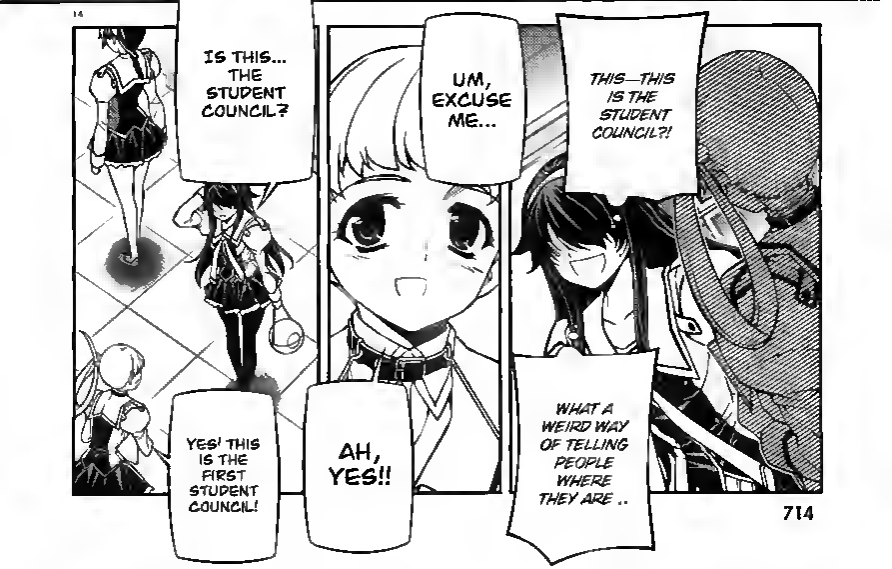
AH, NANASE-SAN, COULD I HAVE A MOMENT?
Y-YES!!
TOMORROW, I WILL DEFINITELY TRY TO FIT IN!
WELL, THERE WAS NO WAY I WAS GOING TO GET THE ATMOSPHERE RIGHT ON THE FIRST DAY...
YEAH
TOMORROW WILL BE THE DAY
ガラッ
...!?
SA-SASAMORI-SENSEI?
AH, THAT'S, WELL... UMM... I MEAN...
BY THE WAY, I ALMOST FORGOT TO TELL YOU...
WHY ARE YOU SO SURPRISED?
SINCE YOU JUST TRANSFERRED HERE FROM A NORMAL SCHOOL,
CLASS 2-C'S HOMEROOM TEACHER, SASAMORI KOI
THIS IS YOUR FIRST TIME IN A LIFE SCHOOL, RIGHT~?
AH, YES, IT IS...

AT A LIFE SCHOOL, CLUB ACTIVITIES ARE AN IMPORTANT PART OF YOUR EDUCATION THAT WILL STAY WITH YOU ALL THE WAY UNTIL YOU GRADUATE
AH, I HAVE HEARD OF THAT.
THAT MEANS THAT YOU NEED TO PICK OUT A CLUB TO JOIN.
YES, I'VE HEARD THAT THAT'S WHAT MAKES LIFE SCHOOLS DIFFERENT FROM NORMAL SCHOOLS...
HERE, IN ADDITION TO CLASSES, WE HAVE A CURRICULUM
THAT COMBINES STUDENTS FROM ALL THREE YEARS IN ORDER TO GIVE THEM LIVE COMBAT EXPERIENCES-
CLUB PRESIDENT
LIFE
MISSION SUCCESSFUL
THE CLUB PRESIDENT ALSO ALLOCATES OUT THE LIFE YOU'LL NEED TO COMPLETE THE SCHOOL'S MISSIONS, SO CLUB ACTIVITIES WILL EXTREMELY INFLUENCE HOW YOU DO HERE
THAT CURRICULUM COMPLETELY REVOLVES AROUND THE VARIOUS CLUBS.
A CLUB PRESIDENT TAKES RESPONSIBILITY FOR OTHERS IN THE THREE GRADES AND FORMS A TEAM.

THE MORE VALUABLE YOUR CLUB IS, THE MORE LIFE YOU'LL BE ALLOTTED, SO MAKE SURE TO DECIDE CAREFULLY!
BY THE WAY, IS THERE A CLUB YOU WERE INTERESTED IN~?
OF COURSE I DO!
AH, WELL, I WAS THINKING OF JOINING THE STUDENT COUNCIL, SINCE MY COUSIN'S IN IT
REALLY...?
?
THE STUDENT COUNCIL, HUH~ SO YOU'RE THE REALLY AMBITIOUS TYPE?
WELL, THE CLUB ROOMS ARE IN THE OTHER BUILDING, SO WHY DON'T YOU HEAD OVER?
AND THERE ARE A LOT OF OTHER HIGH-VALUED CLUBS BESIDES THE STUDENT COUNCIL, YOU KNOW.
AH, YES.. THANK YOU FOR THE ADVICE.

WOW
...
THE BUILDING IS REALLY IMPRESSIVE.
WHERE IS IT, WHERE IS IT...
STUDENT COUNCIL, STUDENT COUNCIL...
!
BUT YUUMA-NEE-SAN SAID THAT I SHOULD TRY TO GET IN THE STUDENT COUNCIL...

New Club Members' Grand Reception
This is the First Student Council


IS THIS... THE STUDENT COUNCIL?
UM, EXCUSE ME...
THIS—THIS IS THE STUDENT COUNCIL?!
YES! THIS IS THE FIRST STUDENT COUNCIL!
AH, YES!!
WHAT A WEIRD WAY OF TELLING PEOPLE WHERE THEY ARE ..

SHE'S SO CUTE...
WOW! LUCKY! I CAN'T BELIEVE WE FOUND A NEW PERSON TO JOIN US SO SOON!
TO BE HONEST, I WAS HOPING TO JOIN...
THEN PLEASE, COME ON IN...
15
WELCOME TO THE LUXURIOUS, GORGEOUS, FANTASTIC, DELICIOUS FIRST STUDENT COUNCIL! PLEASE, ENJOY~!
COME IN, COME IN! YOU WON'T LOSE ANYTHING JUST BY LOOKING~!
...
AH, THANK YOU...

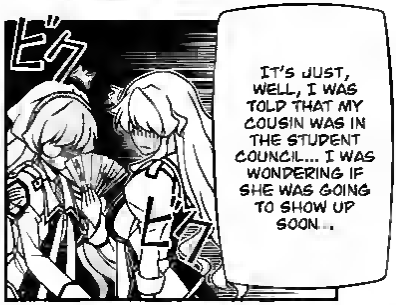
THIS, THE FIRST STUDENT COUNCIL,
IS A PLACE WHERE THOSE WHO SEEK TO BE THE GREATEST GATHER!
HEY, CHAIRWOMAN! I'VE FOUND SOMEONE WHO WANTS TO JOIN OUR CLUB~!!
REALLY?
SHE LOOKS QUITE PROMISING.

SHE'S SO BEAUTIFUL!
SO THIS IS THE STUDENT COUNCIL OF TOKYO LIFE SCHOOL?!

AND OF COURSE, I AM...
THE CHAIRWOMAN OF THE FIRST STUDENT COUNCIL, TAKABAYASHI REIRI!
WHAT AN IMPRESSIVE PERSON!
AND WE ARE LIKE A VAST OCEAN, READY TO ACCEPT ALL WHO COME WITH OPEN ARMS!
HEY! HOW RUDE! DON'T INTERRUPT THE CHAIRWOMAN WHEN SHE'S TALKING!
DO YOU NEED AN APPLICATION? WE CAN PROCESS IT OVER HERE
スッ
WELL, IT DIDN'T SEEM LIKE YOUR MONOLOGUE HAD MUCH OF A POINT
WHAT?! THIS PLACE IS FOR ME, BY ME, MINE AND MINE ALONE!
WHAT ARE YOU DOING?
ゆう
びくっ
!
ゆう
SHOULDN'T YOU BE
SUBMITTING YOUR APPLICATION?

IS THIS ALL OF THE CLUB MEMBERS?
AH, YES... BUT...

WHAT OF IT? IS THERE A PROBLEM WITH THE FIRST STUDENT COUNCIL HAVING A POLICY OF ONLY ACCEPTING THE BEST?
NO NO NO
OF COURSE NOT! THAT'S NOT WHAT I MEANT...!


IT'S JUST, WELL, I WAS TOLD THAT MY COUSIN WAS IN THE STUDENT COUNCIL... I WAS WONDERING IF SHE WAS GOING TO SHOW UP SOON...

HER NAME'S IGARASHI YUUMA...

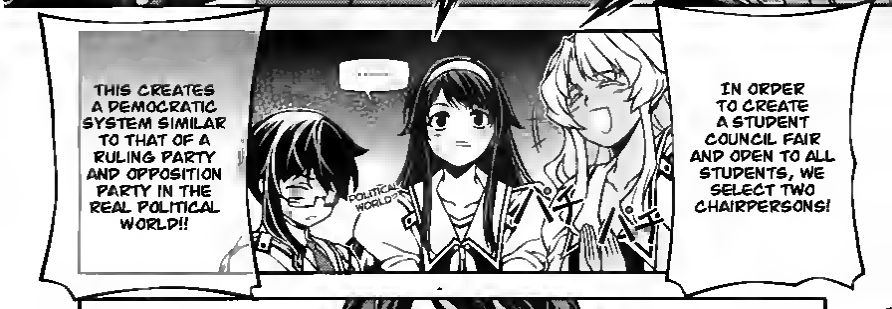
OH? YOUR COUSIN... WHO MIGHT THAT BE?

AH, SO THAT'S IT...
.....
THAT'S RIGHT! THE IGARASHI-SAN WHO JUST STEPPED OUT FOR A MINUTE!!
AH, IGARASHI! YOU MEAN THE IGARASHI WHO'S ONE OF THE GREATEST MEMBERS OF MY CLUB!

?
?
HUH? I THOUGHT THAT...
THOUGH, ACTUALLY...

BUT THEN HOW ARE YOU ALSO THE CHAIRWOMAN...
I HAD HEARD THAT YUUMA-NEE-SAN WAS THE CHAIRWOMAN OF THE STUDENT COUNCIL...

TWIIIINNNNNNN
LEADER SYSTE EEMMM MMMM !!!!

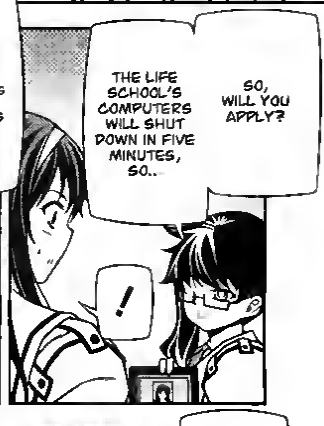

IN ORDER TO CREATE A STUDENT COUNCIL FAIR AND OPEN TO ALL STUDENTS, WE SELECT TWO CHAIRPERSONS!
POLITICAL WORLD
THIS CREATES A DEMOCRATIC SYSTEM SIMILAR TO THAT OF A RULING PARTY AND OPPOSITION PARTY IN THE REAL POLITICAL WORLD!!

ONE MUST ALWAYS BE ON GUARD AGAINST THE THREAT OF TYRANNY!
WHILE ACTING AS CHECKS AGAINST EACH OTHER, THE TWO OF US CAN PROPERLY GUIDE THE STUDENTS ALONG THEIR PATHS!
WOW... SO THERE ARE TWO...
THAT, ITSELF, IS WHAT ALLOWS US TO HELP YOUNG STUDENTS BECOME INDIVIDUALS WHO CAN IMPROVE THE WORLD!

BUT I CAN FEEL... SOME WARMTH... IT'S THE REAL THING.
UNDERSTAND?
I'M NOT QUITE SURE WHAT'S GOING ON...
THAT... IS THE PRIDE OF THE FIRST STUDENT COUNCIL!!

I WAS BRILLIANT!
YOU WEREN'T THAT GOOD

IF YOU DON'T MAKE UP YOUR MIND BEFORE THE COMPUTERS SHUT DOWN, YOU'LL MAKE US LATE GETTING HOME, SO...
AH, IF THAT'S THE CASE, THEN I'LL APPLY RIGHT AWAY.


THE LIFE SCHOOL'S COMPUTERS WILL SHUT DOWN IN FIVE MINUTES, SO..
SO, WILL YOU APPLY?
!

YOU NEED TO SIGN HERE... YOUR FINGERPRINT WILL DO AS WELL
NAME :
SEX : FEM
YOUR THUMBPRINT, PLEASE
AH, OK.

AH, I CAN JUST HAVE THE REST GET FILLED IN AUTOMATICALLY
SO, WHAT DO I NEED. MY NAME AND ID..

THAT'S KYOUKA-NEE SAN FOR YOU. SHE DOESN'T MISS A BEAT
SO MY NAME'S LISTED AS NANASE KYOU, HUH. GENDER: FEMALE.
NAME : N
SEX : FEM

DON'T PRESS DOWNNN NNNNN !!!!
!
ビクッ
DON'T DO IT, KYOU-CHAN!!
STOOOOOOOOOOOO OOOOOOOOOOOOO
YUUMA -NEE- SA...
TCH
WE WERE ALMOST THERE, TOO...
YUUMA ?!
IGARA SHI!!
OOOOOOOOOOOOOPPP PPPPPPPPPPPPP!!!!!

WHOA...

サイ:テイカー

くいっ
スス…
ニコ
ニコ
スス…
わあ
ボー
パー
CLUB APPLICATION COMPLETE!!
WHAT— WHAT— WHAT— WHAT ….!!
WHO DO YOU THINK YOU'RE TRYING TO FOOL,
NOW MY STUDENT COUNCIL IS ONE STEP CLOSER TO COMPLETION.
TAKABAYASHI REIRI?!!!
WOULD YOU LIKE TO JOIN US IN CELEBRATING THE ARRIVAL OF OUR NEWEST MEMBER, CHAIRWOMAN OF THE PLEBIAN STUDENT COUNCIL?

HOW DARE YOU CALL IT THE PLEBIAN STUDENT COUNCIL?! MINE IS THE ONLY REAL STUDENT COUNCIL!
PUTTING "FIRST" AT THE FRONT OF YOUR NAME IS A PATHETIC TRICK! YOU HAVEN'T EVEN GOTTEN AUTHORIZATION FROM THE SCHOOL!
AWW, LOOK AT THE LITTLE PUPPY WHINE BECAUSE SHE LOST!
IT IS QUITE A SIGHT.
YOU CAN'T JUST START ADDING NUMBERS TO THINGS ALL BY YOURSELVES!
THERE ARE TWO STUDENT COUNCILS?
BUT THEN, WHAT DOES THAT MAKE THIS...
ぼう～
28

WEREN'T YOU LISTENING?! THIS IS THE FIRST STUDENT COUNCIL.
WE TAKE EVERYONE IN—AND LET NO ONE OUT.
IT IS THE STRONGEST CLUB IN ALL OF LIFE SCHOOL TOKYO, FOR IT IS HEADED BY ME, TAKABAYASHI REIRI, AND I AM PERFECT!
よろ
NEE-SAN!
AH, MY HEAD
YOU MAY PUFF OUT YOUR CHEST AND WALK WITH PRIDE, FOR YOU, TOO, ARE NOW A MEMBER!
WHY
DID YOU SUBMIT THE APPLICATION ?!!

WELL, I MEAN... I THOUGHT IT WAS THE REAL STUDENT COUNCIL, AND, WELL...
AND HOW COULD YOU BELIEVE SOMETHING SO STUPID?! OF ALL THE PLACES YOU COULD HAVE GONE, WHY'D YOU HAVE TO GO THERE?!

WELL, IF IT'S THAT BAD, CAN'T I JUST QUIT?
ONCE YOU JOIN A CLUB, FOR THE FIRST SEMESTER
BUT BUT THAT'S—
YOU CAN'T QUIT, UNLESS THE CLUB PRESIDENT GIVES YOU PERMISSION!
NO, YOU CAN'T! THAT'S WHY I'M SO PISSED OFF!
WE WERE TRYING TO KEEP YOU FROM STANDING OUT! NOW WHAT DO WE DO?!
I'M—I'M SURE IF WE EXPLAIN THINGS FULLY, SHE'LL LET ME LEAVE.

IT'S NOT LIKE SHE HAS A PARTICULARLY GOOD REASON TO WANT ME IN HER CLUB...
NOW THAT SHE KNOWS YOU'RE MY COUSIN, OF COURSE SHE'S GOING TO BITE DOWN AS HARD AS SHE CAN!!
ARE YOU GUYS THAT BAD OF ENEMIES?
BITE... LITE DOWN? ISN'T THAT A LITTLE...
WHY ARE YOU SO NAIVE?! THIS IS TAKABAYASHI WE'RE TALKING ABOUT!
The Full Den of Evil
IT'S NOT A MATTER OF "FRIENDS" OR "ENEMIES". THAT IS THE FIRST STUDENT COUNCIL, CREATED BY AN EXPLOSIVE BUNCH OF BITCHES WHO EVEN THE SCHOOL ITSELF HAS GIVEN UP DOING ANYTHING ABOUT!
AND WORST OF ALL THEY REJECT THE AUTHORITY OF THE PROPER STUDENT COUNCIL AND, AGAINST ALL REGULATIONS, ARE ATTEMPTING TO USURP ITS AUTHORITY FOR THEMSELVES! THEY REALLY ARE A DEN OF EVIL!
100 TIMES MORE NERVOUS
THE OLD, REAL STUDENT COUNCIL WON'T RECOGNIZE THEM, SO THEY JUST FORMED THEIR OWN CLUB?!
AND PUTTING "FIRST" ON THE FRONT OF THEIR NAME, JUST TO MAKE IT SOUND LIKE THEY'RE THE REAL THING? AND SPREADING RUMORS THAT THEY ARE THE REAL THING?!

THE SELF-STYLED STUDENT COUNCIL CHAIRWOMAN, TAKABAYASHI REIRI!!
WEARING THE MANTLE OF THE POWERFUL TAKABAYASHI FAMILY, SHE USES HER ASSETS AND LIFE TO TURN ALL THOSE AROUND HER INTO SLAVES. SHE'S A SADISTIC WITCH WHO LOVES TREATING OTHERS AS HER PUPPETS!
SHE'S THE WORST BITCH OF THE CENTURY, ONE WHO IS WILLING TO DO WHATEVER IT TAKES TO ACHIEVE HER GOALS!
TAKABAYASHI REIRI
HEIGHT: 162 CM
B 85
W 54
H 84

KANEMITSU TSURUMI
HEIGHT: 151 CM
B 75
W 52
H 79
AT HER RIGHT ARM, STANDS THE GIRL KNOWN AS KANEMITSU TSURUMI. SHE'S THE ONE WHO FINDS HER TARGETS' WEAKNESSES. IF SHE TAKES ONE SNAP AT YOU, SHE'LL GET YOU FOR EVERYTHING YOU'VE GOT.
THERE ARE COUNTLESS STUDENTS WHO SHE HAS HARASSED AND ASSAULTED USING HER OWN MONEY UNTIL THEY COULD NO LONGER STAY IN SCHOOL.

IZAWA SUMOMO
HEIGHT 162 CM
B 94
W 56
H 86
AND ON HER LEFT, IS HER LOYAL AND DEVOTED SERVANT, IZAWA SUMOMO. SHE MIGHT LOOK STUPID, BUT SHE'S A TERRIFYING FIGHTER WHO HAS EARNED THE NICKNAME, "DESTROYER".
EVEN AMONGST THE TALENTED PEOPLE GATHERED HERE AT LIFE SCHOOL TOKYO, SHE'S IN A CLASS OF HER OWN! ONCE SHE GETS ANGRY, THERE'S NO WAY TO STOP HER! AND SHE FIGHTS LIKE A MAD DOG!

THEIR CLUB MEMBERS ARE NOTHING MORE THAN LIVE SACRIFICES WHO HAVE SPENT THEIR DAYS CRYING AND SCREAMING IN A LIVING HELL!
THAT'S WHAT YOU'VE GONE AND STUCK YOUR OWN NECK INTO, NANASE KYOUYA!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE GOING TO DO? THE CLUB PRESIDENT GETS TO DECIDE WHO GETS ALL OF THE LIFE HER CLUB IS ALLOTTED—THE LIFE YOU NEED TO SURVIVE!
THAT... THAT MIGHT BE REALLY BAD.
NOW THAT YOU'VE JOINED, YOU WON'T BE ABLE TO EVEN GET A SINGLE UNIT OF LIFE WITHOUT HER PERMISSION!
?
BUT... YOU KNOW,
THEY DIDN'T REALLY SEEM LIKE THAT BAD OF PEOPLE... AND TAKABAYASHI-SAN ESPECIALLY SEEMED LIKE A VERY GRACEFUL WOMAN...
SO I'M SURE SHE'D UNDERSTAND IF WE JUST EXPLAINED...

……!!
どびょん～
YOU'RE SHOCKED?!

WAIT, WHAT?! ARE YOU TAKING HER SIDE NOW? IS THAT HOW IT IS?!
WHY?! DO YOU NOT BELIEVE ME, OR SOMETHING?
I—I'M NOT REALLY SUPPORTING HER!!
むっ
IT'S JUST, WHEN I THINK BACK TO MY FIRST IMPRESSION OF HER... YEAH.

?
WAS IT... THAT GOOD?
WHAT—WHAT— WHAT ARE YOU SAYING, NEE-SAN?!
I'M NOT SAYING THAT AT ALL! I'M NOT!!
SHE KISSED YOU... AND SHE'S PRETTY... THAT'S ALL THAT MATTERS, RIGHT? SHE HAS GRACE? WHAT IS THIS, LOVE AT FIRST SIGHT...?
むっか
AND BESIDES, I'M A GIRL NOW, RIGHT?! I MEAN, THE CHAIRWOMAN WAS JUST TRYING TO MAKE A STUPID JOKE ABOUT LOVE BETWEEN WOMEN, OR SOMETHING
WHAT WAS THAT? DID YOU JUST CALL HER "CHAIRWOMAN"?
SHE KISSED YOU TO GET YOU TO JOIN HER CLUB! THAT'S ALL SHE WANTED! YOU'RE HORRIBLE, KYOU-CHAN!!
YOU'VE— YOU'VE GOT IT ALL WRONG I JUST GOT A LITTLE CARELESS AFTER SHE KISSED ME. THAT'S ALL... OK?

I CAN'T BELIEVE I MISJUDGED YOU, KYOU-CHAN! YOU GET KISSED BY SOMEONE LIKE HER, AND THEN ALL YOU CAN DO IS STARE?!
I DON'T CARE ABOUT YOU ANYMORE! JUST DO WHATEVER THE HELL YOU WANT!
AND, I'M NOT MAKING DINNER FOR YOU TONIGHT, EITHER!
ぷーぷん
……

ポッ
……
WHAT... WHAT DID I DO WRONG?
THINGS WERE FINE UNTIL A MOMENT AGO... NOTHING MAKES SENSE IN TOKYO...

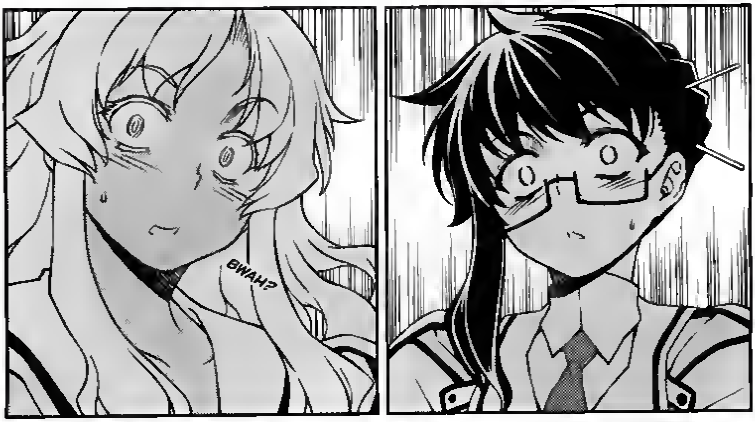
I CAN STILL FEEL THE SOFT TOUCH OF HER LIPS...
STILL... SHE WAS REALLY PRETTY, HUH...
HUH?!
トクン
MY BREASTS ARE SUDDENLY...
NO, IT'S LIKE A FEVER COMING FROM DEEP WITHIN ME!
THIS IS ANOTHER SIDE EFFECT OF THE MAGICAL VESSEL ARTEMIS
ズキッ
ズキ
トクン
ドクン
WHAT'S GOING ON?!
WHAT IS THIS SENSATION?!
THAT'S RIGHT-!
THAT ICHIKAWA MIZUHO COULD NOT PREDICT!

WHILE IN THE FORM OF A WOMAN, WHENEVER "THAT DAY" NEARS,
THE USER ENTERS AN IRRESISTIBLY INTENSE STATE OF 'ESTRUS'.
WHAT'S... GOING ON? I CAN... BARELY... BREATHE ... !!
AND I FEEL... I FEEL REALLY STRANGE ....!!
はぁ
はぁ
I... I NEED TO GET TO THE LAB...
よろ
よろ
AND SEE ICHIKAWA -SAN...!
AND LOOK, THERE'S OUR NEWEST MEMBER!
ヒク
ドキドキ

WHAT'S THE RUSH? I'M SORRY, BUT I CAN'T LET YOU LEAVE JUST YET.
HOW ARE WE SUPPOSED TO HAVE A WELCOMING PARTY FOR OUR NEW CLUB MEMBER WHEN THE GIRL HERSELF ISN'T THERE?
YOU SAID YOU WERE IGARASHI YUUMA'S LITTLE COUSIN, RIGHT?
ぶるぶる
THAT IS SUCH JOYOUS NEWS! I'M SURE WE'RE GOING TO HAVE SO MUCH FUN TOGETHER, DOING ALL SORTS OF STUFF~.
UM, WELL— I'M NOT FEELING THAT GOOD, SO—
I REALLY CAN'T ALLOW SUCH AN UNCREATIVE EXCUSE, EITHER!
BUT WHERE EXACTLY FEELS SO BAD~?
WON'T YOU TELL ME? LET ME GIVE YOU A PROPER EXAMINATION~!
もにゅもにゅ
PLEASE... I'M BEGGING YOU...
LET ME GO... PLEASE...
ホア?
…!?

SO YOU'RE GOING TO STOP... RIGHT?
もみもみ
'COURSE I AM! JUST AS SOON AS I GROW TIRED OF MASSAGING YOU!
うひひひ
OH I GET IT I GET IT. YOU JUST WANT ME TO LET YOU LEAVE.
THEN WHY DON'T I DO EXACTLY THAT?
はぁ
はぁ
YES, WHILE IN THIS STATE OF 'ESTRUS'...
ぎゅっ

ちゅ
SHE IS LIKE AN ANIMAL IN HEAT.


BWAH?

ちゅっ
ちゅるっ

WHAT—
WHAT
ARE
YOU...?!

ちゅうっ
……!?
45
ドサッ
……
KYAH!
はぁ
はぁ
はぁ
ぶるぶる
はっ

I LOVE YOU... CHAIRWOMAN
SO PLEASE... PLEASE...
PLEASE LET THIS CONTINUE... UNTIL WE GET TIRED...
WAIT— WAIT- WAIT...!
I'M SORRRRYYYYYY!!!
次号につづく! 5月号 3月27日(火)発売!!

TRANSLATOR:
DOWOLF
REDRAW:
EMAIEL

CLEANERS:
OVERRIDE
PHOTIKX3

13TH HOUR SCANLATIONS

TYPESETTER:
MLI~

PROOFREADER:
RAVIN

READ AT 13THHOUR.NET
OR BATOTO.COM

13TH HOUR
SCANLATIONS

WE ARE
RECRUITING
CLEANERS
TYPESETTERS
REDRAWERS
TRANSLATORS
QUALITY CHECKERS
RAW PROVIDERS
PROOF READERS

IRC:
#13THHOURNET
@IRC.IRCHIGHWAY

13THHOUR.NET

SQUARE MAGAZINE COMICS